

病院(びょういん)に、行きたい(いきたい)
Hospitals and Emergencies when your doctor is not available

医者 (いしゃ Doctors) が、やすみのとき

こうほう「おおがき」(12月15日号、ページ5、page 5)

https://www.city.ogaki.lg.jp/cmsfiles/contents/0000066/66589/241215_5.pdf



●病院(びょういん)に、いきたい。内科(ないか)・小児科(しょうにか)

急患医療センター(きゅうかん いりょう せんたー: Kyukan Iryou Center)

(おおがきし こうぶん ちく せんたー 大垣市興文地区センター)

0584-73-9090 予約が、必要です(よやくが、いります)。

場所 (ばしよ: Map) : <https://goo.gl/maps/YoonZMAAnnAUY55oCA>

If you need to consult a physician or a pediatric physician for illness during holidays, please make a reservation for your appointment at 0584-73-9090 (Ogaki Kyukan Iryou Center). Reservation Service hours: 8:30 AM – 4:30 PM.

Medical hours: 9:00 AM – Noon, 1:00PM – 5:00 PM.



●EMERGENCY 病院(びょういん)に、いますぐ いきたい。

(救急: いますぐ じぶんで びょういんにいく／つれていく)

If you get sudden illness or injuries, please drop in one of the following hospitals (accident & emergency). If you cannot visit hospitals by yourself, please call 119 for ambulance.

大垣市民病院(おおがき しみん びょういん) 0584-81-3341 (Ogaki Shimin Byoin)

ばしよ Map: <https://goo.gl/maps/6JRGuJDHriwDqACZ7>



徳洲会病院(とくしゅうかい びょういん) 0584-77-6110 (Tokushukai Byoin)

ばしよ Map: <https://maps.app.goo.gl/YqngXymrtsnMWPTE7>



大垣中央病院(おおがき ちゅうおう びょういん) 0584-73-0377 (Ogaki Chuo Byoin)

ばしよ Map: <https://maps.app.goo.gl/hY6zUvWPYNVHUvdQ7>



名和病院(なわ びょういん) 0584-78-3111 (Nawa Byoin)

ばしよ Map: <https://maps.app.goo.gl/xCM5zfvkJfTZch9v7>



●いますぐ、きゅうきゅうしゃ！ ／ 火事(かじ)！

Emergency for Ambulance or Fire Rescue **電話(でんわ)CALL 119**

あなたの、すんでいるところ／いま、あなたが、いるところ、を、いいます。(Tell them your name and your residential address/where you are currently at. No fee is required for an ambulance and fire-rescue services.)

☆POLICE ⇒ CALL 110